

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 31 (1958)

**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

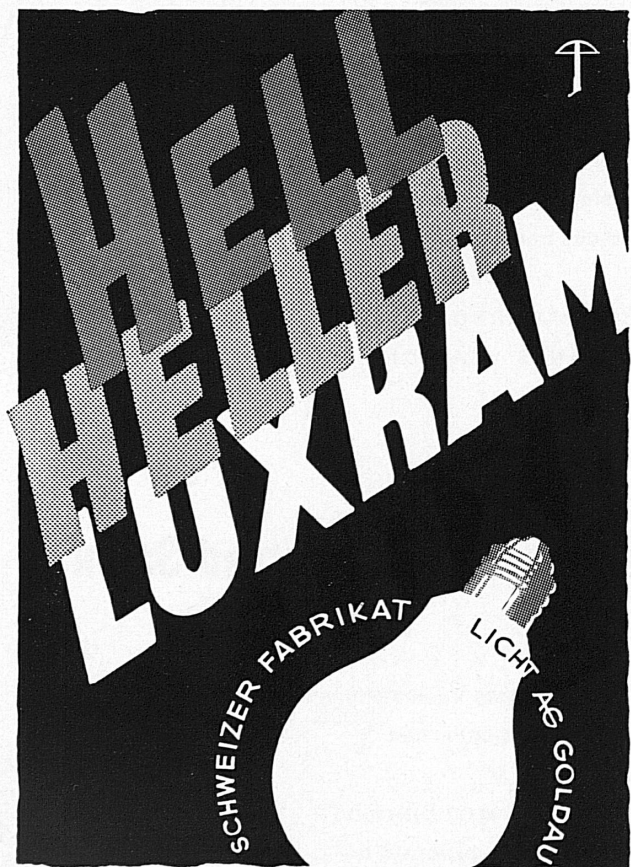
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Bussigny, Bahnhofquai mit Olmax-Belag

## Stuag

Schweiz. Strassenbau- und  
Tiefbau-Unternehmung A.G.

*Ich verwende jetzt eben*  
**PEPSODENT**

*Auch Ihnen schenkt PEPSODENT, die weisse Zahnpasta mit Irium, schimmernd weisse Zähne! Denn PEPSODENT beseitigt gründlich doch schonend jenen trüben Belag, der eine der wichtigsten Ursachen des Zahnzerfalls ist. Selbst wenn Sie den Mund nicht nach jeder Mahlzeit reinigen können... sogar nur einmal täglich PEPSODENT bewahrt Ihre Zähne rein und schimmernd weiss... schützt sie den ganzen Tag!*

**PEPSODENT mit Irium macht auch Ihre Zähne schimmernd weiss!**

# 28<sup>e</sup> Salon international de l'automobile, de la moto et du cycle

GENÈVE - 13-23 mars 1958

Il est actuellement considéré comme la manifestation mondiale la plus complète  
et la plus internationale de l'industrie des transports routiers

VOITURES PARTICULIÈRES VÉHICULES UTILITAIRES CARROSSERIES MOTOS CYCLES  
NAUTIQUE MACHINES D'ENTREPRISE CARAVANES CAMPING ACCESSOIRES

---

## 28. Internationaler Automobil-, Motorrad- und Fahrrad-Salon

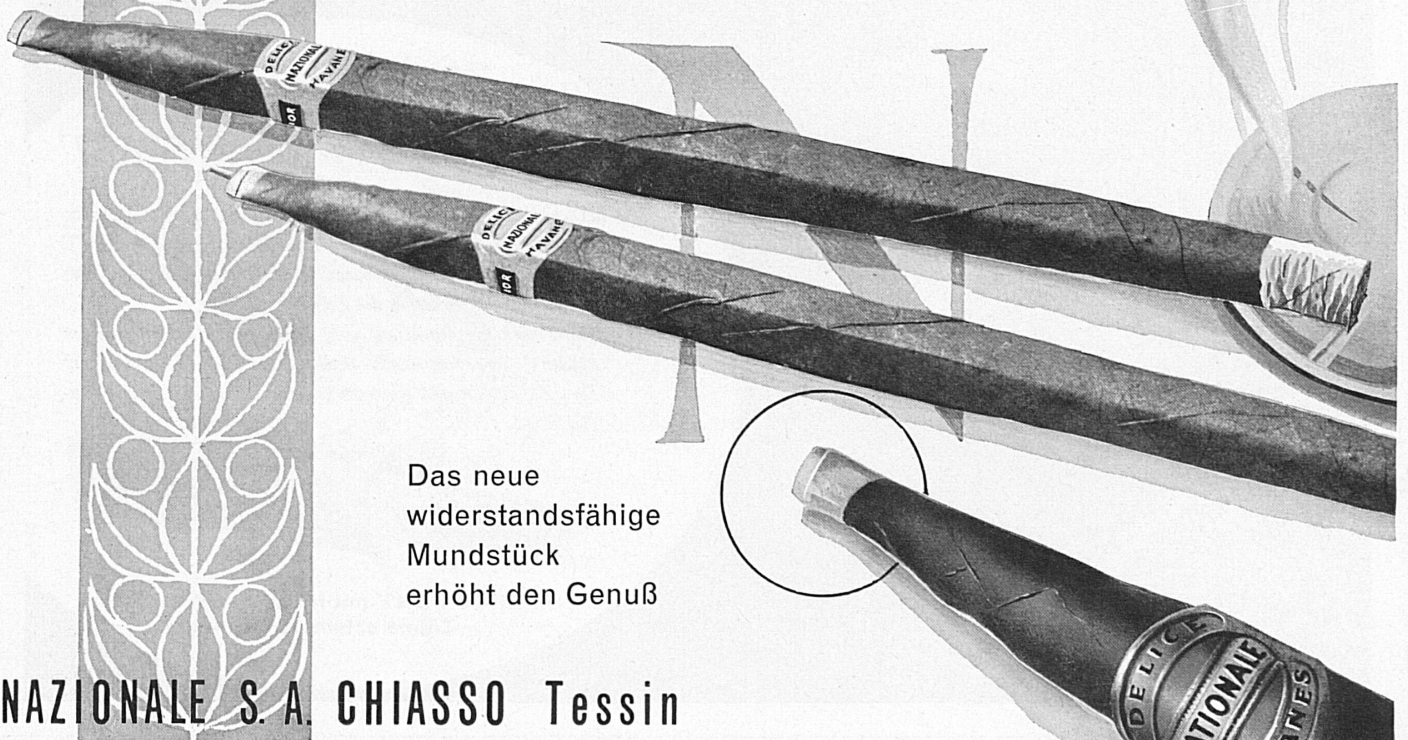
GENÈVE - 13.-23. März 1958

Er wird gegenwärtig als die internationalste und vollständigste Veranstaltung der Welt  
auf dem Gebiet der Motorfahrzeug-Industrie betrachtet

PERSONENWAGEN NUTZFAHRZEUGE KÄROSSERIEN MOTORRÄDER FAHRRÄDER  
BAUMASCHINEN NAUTIK CAMPING ZUBEHÖR

# *Delice-Havane*

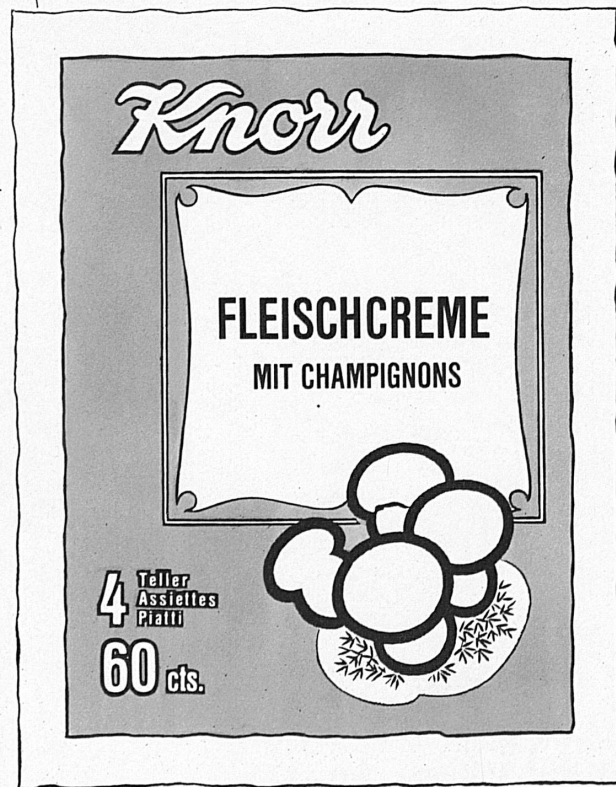
Leicht und fein - für Liebhaber von Havanna-Zigarren



Das neue  
widerstandsfähige  
Mundstück  
erhöht den Genuß

NAZIONALE S. A. CHIASSO Tessin

*Eine neue Knorr-Feinschmeckersuppe für den Alltag!*



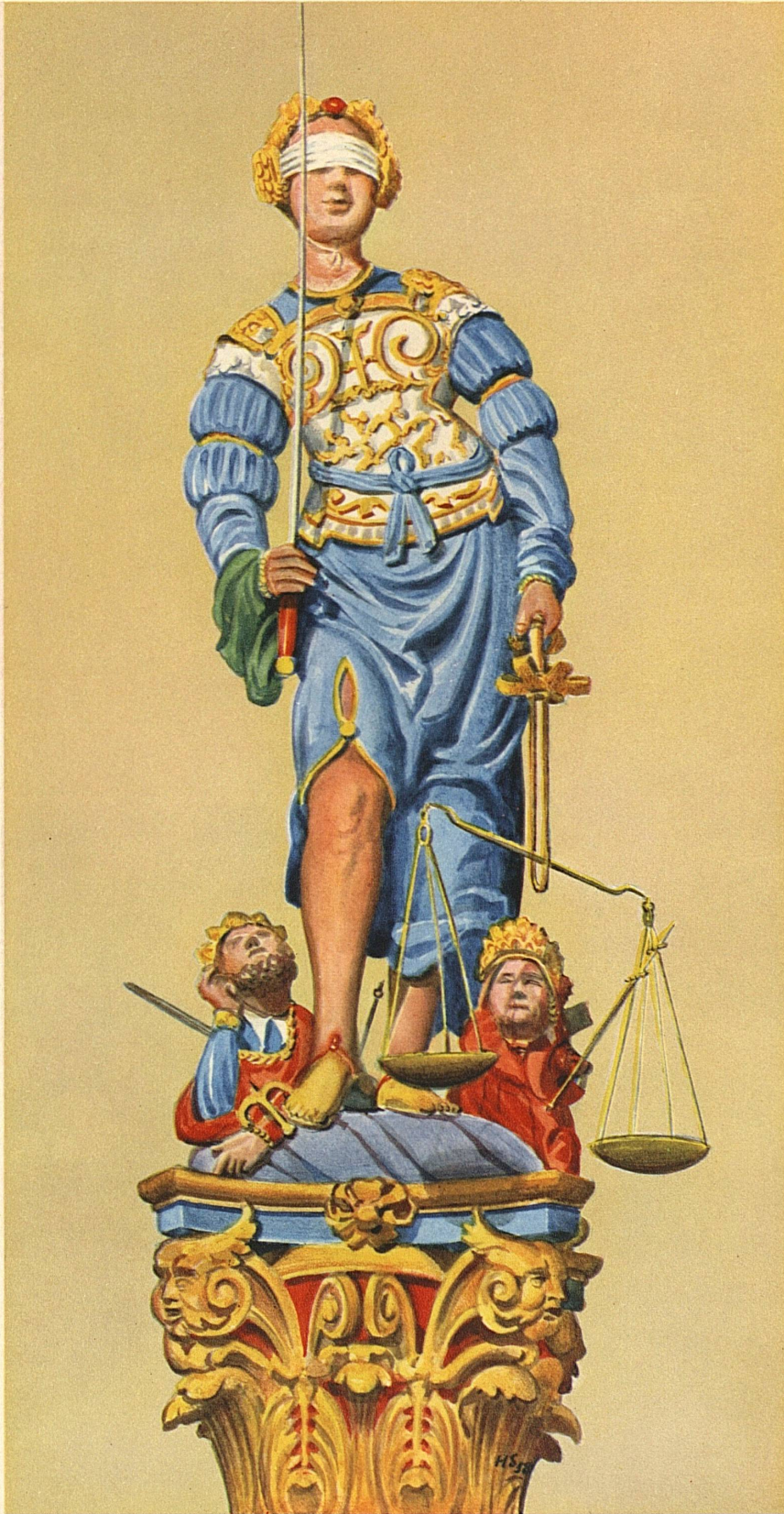
In den letzten Jahren hat Knorr einige Suppen herausgebracht, die ausgesprochen währschaft sind und den stärksten Appetit sättigen. Wir denken an die Feinerbs mit Schinken, die Schottische Bauernsuppe, die Knorr Minestrone.

Alle 3 Suppen sind zu einem grossen Erfolg geworden und stehen weit oben im Rang der verschiedenen Knorr-Suppen. Nun soll den Suppenliebhabern wieder einmal etwas Extrafeines geboten werden, eine Suppe, die wirklich den höchsten Anforderungen entspricht. Es ist die vollaromatische Feinschmeckersuppe

## **Knorr Fleischcreme mit Champignons**

Probieren Sie diese neue Knorr-Kreation. Sie werden uns recht geben, dass sie wiederum eine kulinarische Spitzenleistung darstellt, eine richtige Knorr-Überraschung.

*Knorr-Suppen, naturrein-Suppen wie noch nie!*



## Haupttreffer Fr. 150 000.-

3 x 20 000, 4 x 10 000, 6 x 5 000 Fr. usw.  
49 754 Treffer im Gesamtwerte von  
Fr. 622 400.-

5-Los-Serie Endzahlen 0-4 = 1 Treffer  
5-Los-Serie Endzahlen 5-9 = 1 Treffer  
10-Los-Serie Endzahlen 0-9 = 2 Treffer

1 Los Fr. 5.- (die 5-Los-Serie Fr. 25.-,  
die 10-Los-Serie Fr. 50.-) plus 40 Rp. für  
Chargé-Porto auf Postcheckkonto III 10 026.  
Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp.,  
als Drucksache 20 Rp.

## Gros Lot Frs 150 000.-

3 x 20 000, 4 x 10 000, 6 x 5 000 Frs, etc.  
49 754 lots d'une valeur globale de  
Frs 622 400.-

Série de 5 billets chiffres finals 0-4 = 1 lot  
Série de 5 billets chiffres finals 5-9 = 1 lot  
Série de 10 billets chiffres finals 0-9 = 2 lots

1 billet Frs 5.- (la série de 5 billets Frs 25.-,  
la série de 10 billets Frs 50.-) plus 40 cts  
de port pour envoi recommandé,  
au compte de chèques postaux III 10 026.  
Liste de tirage sous pli fermé 30 cts,  
comme imprimé 20 cts.

## SEVA Ziehung 28. Februar • Tirage 28 février

SEVA-Lotterie, Bern, Tel. (031) 5 44 36. - SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden usw. zu haben.

Loterie SEVA, Berne, tél. (031) 5 44 36. - Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins, etc.